



### **Annexe numéro 1 du contrat d'étude - Consentement pour le traitement des données personnelles**

En vertu des dispositions de l'art. 13 du Règlement (UE) n ° 679/2016 et compte tenu des droits que vous avez en tant que bénéficiaire des services d'enseignement universitaire (candidat / étudiant / diplômé) conformément au RÈGLEMENT (UE) 2016/679 du Parlement Européen et du Conseil du 27 Avril 2016 (appelé ci-après GDPR) et la législation nationale en ce qui concerne la protection et la sécurité des données personnelles en vigueur, nous vous informons que, par les moyens des Directions Administratives, l'Université de Médecine et Pharmacie « Grigore T. Popa » Iași, rue de l'Université no. 16 CIF 4701100, téléphone: +40232301600, fax: +40232211820, email: rectorat@umfiasi.ro (appelée ci-après UMF Iași), traite vos données personnelles afin de réaliser les responsabilités juridiques assignées par la loi, respectivement dans le but de fournir des services éducatifs dans l'enseignement universitaire, administratif, scolaire, de la santé et de la sécurité dans le campus universitaire, conformément aux lois locales et GDPR et à la loi de protection des données européennes.

Lorsque vous décidez de vous inscrire en tant qu'étudiant à l'UMF Iași, le département UMF Iași exige que vous disposiez d'un ensemble de données personnelles et de documents sur la base de laquelle les relations contractuelles légales entre l'étudiant et l'Université seront établies, après l'inscription.

a) Les données personnelles fournies par vous, en tant que bénéficiaire, librement, marquées sous votre propre responsabilité sur les formulaires standard utilisés pour l'inscription, l'inscription à l'année scolaire, l'inscription aux examens pour finaliser les études et les copies des documents d'identité, d'état civil, les études passées et présentes, l'état de santé, les données fiscales / bancaires, **sont nécessaires dans le contexte de la réalisations des obligations juridiques précontractuelles (le processus d'admission aux études), en ce qui concerne la conclusion et l'exécution du contrat d'études et post-contractuel (après l'obtention du diplôme).**

b) Vos données personnelles sont traitées pour :

- A. L'inscription au concours d'admission aux études ;
- B. L'inscription annuelle aux études et conclusion du contrat d'études ;
- C. L'inscription à l'examen de diplôme et à la préparation et la délivrance des documents d'études dans le cadre des relations contractuelles entre l'Université et l'étudiant / diplômé ;
- D. La communication opérationnelle et efficace des informations nécessaires à la réalisation des relations contractuelles entre UMF Iași et les étudiants / diplômés ;
- E. Fourniture des services de logement et de restauration pendant les études ;
- F. Fourniture de services de documentation à la bibliothèque et l'accès à la base sportive;
- G. La réalisation de toutes les obligations légales de l'UMF Iași, en tant que prestataire de services éducatifs, vis-à-vis des autorités publiques compétentes ;



**BUREAU DU RECTEUR**

+40 232 211 818 tel / +40 232 211 820 fax  
rectorat@umfiasi.ro

H. L'inscription dans l'Association Alumni ;

I. Surveillance / sécurité des personnes, des locaux, des biens utilisés par UMF IAȘI; Dans ce contexte UMF Iași peut regarder les parties vidéo des locaux dans lesquels ils opèrent pour assurer la sécurité et la protection des personnes, des biens et des valeurs, leurs bâtiments et leurs clôtures;

J. Des fins d'archivage ;

K. Des fins statistiques demandées par l'Agence Roumaine pour l'Assurance de la Qualité dans l'Enseignement Supérieur (ARACIS), Ministère de l'Education (ME), Conseil National pour le Financement de l'Enseignement Supérieur (CNFIS), Institut National de la Statistique (INS).

Si vous n'êtes pas d'accord avec la fourniture de données personnelles précises et complètes, UMF Iași n'est pas en mesure de respecter les exigences de la réglementation spéciale sur le fonctionnement et l'organisation des services dans le domaine de l'enseignement universitaire.

La politique de protection des données personnelles et de sécurité de l'UMF IAȘI consiste à collecter uniquement les données personnelles nécessaires à des fins convenues et nous demandons à nos candidats / étudiants et diplômés de nous communiquer des données personnelles uniquement lorsque cela est strictement nécessaire à ces fins. Lorsque nous devons traiter les données personnelles pour remplir certaines obligations légales dans l'intérêt légitime et assumé de nos étudiants, nous pouvons leur demander de fournir des informations sur d'autres personnes ciblées, telles que des membres de la famille.

Les données que nous détenons à votre sujet sont principalement des informations que vous nous les avez fournies pour la réalisation des fins convenues ci-dessus, complétées ultérieurement par les informations générées par l'exécution du contrat d'étude, au cours des études (situation professionnelle et universitaire) ou quand vous accédez des services et des ressources (d'orientation professionnelle, conseil psychologique, soutien financier).

Catégories de données personnelles (classiques ou numériques) qui vous sont demandées est qui constituent l'objet du traitement sont: nom, prénom, cod numérique personnel (CNP), la série et le numéro de la Carte d'Identité (CI) / Passeport, le sexe, date et lieu de naissance, la nationalité, l'origine ethnique, le domicile, la résidence, coordonnées - numéro de téléphone personnel, adresse e-mail personnelle, la signature, la photographie, la situation sociale spéciale, la situation particulière médicale, l'affiliation religieuse, les données de contact pour communiquer avec les parents / tuteurs légaux, les données de l'état civil, la profession, l'emploi, études secondaire précédentes, études universitaires précédentes ou actuelles, références / recommandations, CV, notes, évaluations.

Nous nous réservons le droit de compléter les catégories de données personnelles dont nous aurons besoin pour réaliser le contrat avec vous en tant que bénéficiaire des services éducatifs, strictement en conformité aux dispositions légales.

UMF Iași recueille des données personnelles directement auprès de vous ou de tiers (telles que des recommandations / certificats de personnes juridiques/ physiques, d'églises, d'établissements d'enseignement).

Au cas où nous devons traiter des données personnelles obtenues auprès de tiers entités juridiques, celles-ci ont l'obligation de vous fournir les informations nécessaires concernant l'utilisation des données personnelles transmises. Les bénéficiaires de nos services peuvent utiliser les sections pertinentes de la présente Note d'information ou, peuvent orienter les personnes concernées vers cette Note d'information, le cas échéant.

Les données enregistrées sont destinées à l'utilisation de l'Université et ne sont communiquées qu'aux destinataires suivants: la personne concernée, les partenaires contractuels de l'Université et d'autres institutions gouvernementales.

Il peut y avoir des situations dans lesquelles nous divulguons vos informations à d'autres parties: pour respecter la loi ou en réponse à un processus juridiquement contraignant (tel qu'un mandat de perquisition ou une ordonnance du tribunal).

La durée de stockage pour chaque catégorie de données personnelles est conforme aux exigences légales, aux réglementations internes de l'UMF Iași et aux meilleures pratiques dans ce domaine, conformément à la finalité pour laquelle ont été traités. Certaines catégories de données seront conservées longtemps après l'obtention du diplôme, par exemple, pour justifier auprès des employeurs ou d'autres établissements d'enseignement auxquels vous vous inscrivez ou que vous avez suivi ou finaliser un programme d'études.

Si, à un moment donné, étant en dehors d'obligations contractuelles, vous allez exercer le droit de supprimer les données personnelles, UMF Iași continuera de garder un ensemble de données personnelles de base (nom, date de naissance, situation scolaire, etc.) conformément à la loi.

Pour exercer vos droits, veuillez contacter directement le responsable de la protection des données de l'UMF Iași à: [dataprotection@umfiasi.ro](mailto:dataprotection@umfiasi.ro) ou visiter la page Web dédiée: <http://www.umfiasi.ro/informatiipublice/Pages/DPO.aspx>. Les données personnelles détenues par UMF Iași sont soumises aux conditions du règlement UE no. 679/2016 qui donne aux personnes concernées le droit d'accéder à tous les types d'informations enregistrées détenues par le responsable du traitement, sous réserve de certaines limitations.

Le transfert de données à caractère personnel vers un pays tiers s'effectue uniquement sur la base du consentement et uniquement dans les pays où les règles de protection des données sont mises en œuvre conformément à la GDPR.

Lorsque le traitement est basé sur l'article 6, paragraphe 1, point (a), "*la personne concernée a consenti au traitement de ses données à caractère personnel pour une ou plusieurs fins spécifiques*" ou à l'article 9, paragraphe 2, point (a) ) <*la personne concernée a donné son consentement explicite pour le traitement des données personnelles pour une ou plusieurs fins spécifiques, sauf le cas dont le droit de l'Union ou la législation nationale prévoit que l'interdiction visée au paragraphe (1) ne peut pas être soulevée par consentement de la personne concernée* > dans GDPR, vous avez le droit de retirer votre consentement à tout moment, sans affecter la légalité du traitement effectué sous consentement préalable avant de son retrait. Vous pouvez modifier ou supprimer votre consentement à tout moment, et nous agissons immédiatement, à moins d'un raison legal ou d'un intérêt légitime de ne pas le faire.

UMF Iași prend très au sérieux la protection des données et la sécurité. Nous avons des politiques de contrôle interne en matière de perte, destruction, vol, utilisation frauduleuse de données physiques et électroniques. Aux données personnelles des bénéficiaires de services éducatifs peut avoir accès sauf le personnel spécifique affecté au secrétariat, à la Direction de Communications et le Conseil d'Administration. Le personnel de l'UMF Iași qui traite vos données est formé et obligé sous la sanction du Code Pénal afin de préserver la confidentialité de vos données personnelles.

Vous avez le droit de demander une copie de vos informations détenues par UMF Iași en demandant l'accès. Pour demander une copie des vos données détenues en ce qui vous concerne ou pour mettre à jour vos informations, contactez UMF Iași par l' e-mail de l'agent de protection des données: [dataprotection@umfiasi.ro](mailto:dataprotection@umfiasi.ro). Pour pouvoir vous répondre efficacement, vous devez nous fournir votre identité (nom, prénom, CNP et adresse).

Notre responsable de la protection des données a comme mission de surveiller la conformité à la législation en ce qui concerne la protection des données personnelles. Si vous avez des demandes spécifiques concernant la manière dont nous traitons vos données, nous essaierons de résoudre ces problèmes, mais veuillez noter que dans certaines circonstances, nous ne pouvons pas répondre à certaines demandes.

Vous avez également le droit de déposer une plainte lorsque vous estimez que vos droits ont été violés à l'ANSPDCP par l'accès du web site: [www.dataprotection.ro](http://www.dataprotection.ro).

*J'ai lu ce qui précède et je déclare que j'accepte le contenu de ces conditions générales pour le traitement et l'utilisation des données personnelles aux fins de l'activité universitaire.*

Date.....

Nom et prénom.....

Signature.....

Consentement pour le traitement des données personnelles